

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1921-1922.

Projet de Loi modifiant les articles 14 et 21 des lois coordonnées des 29 octobre 1919 et 3 août 1920, relatives aux impôts sur les revenus.

(Voir les n^{os} 7, 15, 243 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 8 juin 1922.)

ARTICLE PREMIER.

Les mots « exploitées autrement que par les sociétés visées au 1^o ci-dessus » sont supprimés au 3^o a) de l'article 14 des lois coordonnées des 29 octobre 1919 et 3 août 1920.

ART. 2.

Il est ajouté à l'article 21 des lois précitées deux alinéas ainsi conçus :

§ 3. La taxe mobilière sur les revenus de tous capitaux investis est établie sur les éléments afférents à l'année antérieure ou à l'exercice social d'égale durée clôturé pendant cette année.

Il en est de même de la taxe non perçue par retenue sur les revenus encaissés à l'étranger.

EERSTE ARTIKEL.

De woorden « anders dan door de bij n^o 1^o hierboven bedoelde vennootschappen worden gedreven » vallen weg in n^o 3^o a) van artikel 14 der geordende wetten van 29 October 1919 en 3 Augustus 1920.

ART. 2.

Aan artikel 21 der voornoemde wetten worden twee alinea's toegevoegd, luidende :

§ 3. De belasting op roerende zaken, te heffen van de inkomsten van alle aangewende kapitalen, wordt gevestigd op de bestanddeelen welke verband houden met het vorig jaar of met het maatschappelijk boekjaar van gelijken duur, dat tijdens dit jaar werd afgesloten.

Hetzelfde geldt voor de belasting die niet bij wijze van afhouding wordt geheven van de in den vreemde geïnde inkomsten.

Disposition transitoire.

ART. 3.

Les dispositions de la présente loi seront appliquées pour la première fois en 1922 aux revenus des capitaux investis dans les sociétés par actions dont l'exercice social a été clôturé en 1921.

La taxe restant due pour 1920 sur les revenus des autres capitaux investis sera rattachée à l'exercice 1921.

Bruxelles, le 8 juin 1922.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Overgangsbepaling.

ART. 3.

De bepalingen van deze wet worden voor de eerste maal toegepast in 1922 op de inkomsten der kapitalen aangewend in de vennootschappen op aandeelen, waarvan het maatschappelijk boekjaar in 1921 wordt afgesloten.

De belasting, over 1920 verschuldigd blijvende op de inkomsten der andere aangewende kapitalen, wordt op het dienstjaar 1921 aangerekend.

Brussel, den 8ⁿ Juni 1922.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

Jules MATHIEU,
A. HUYSHAUWER.